

ществом доноров в целом. Это также значит напомнить о той роли, которую играет Генеральная Ассамблея в выполнении решений и в координации усилий, предпринимаемых в области оказания гуманитарной помощи и восстановления. В целом это значит напомнить о многосторонней деятельности по каналам Организации Объединенных Наций в гуманитарной сфере, особенно при переходе от спасательных работ к развитию в пострадавших районах.

Поэтому отдавая сегодня дань памяти жертв, мы также выражаем надежду на восстановление.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Кубы.

**Г-н Мальмьерка Диас** (Куба) (*говорит по-испански*): Куба присоединяется к заявлению представителя Чили от имени Группы латиноамериканских и карибских государств.

Двадцать лет назад на Чернобыльской атомной электростанции произошла серьезная авария. Ее последствия для большинства затронутых ею стран хорошо известны. Давайте вспомним сегодня о жертвах этой катастрофы и о тех, кто и много лет спустя продолжает страдать от последствий заражения местности в результате выброса радиоактивного материала.

Кубе хорошо известна огромная ценность настоящей человеческой солидарности. В течение десятилетий кубинский народ получал щедрую помощь от русского, белорусского и украинского народов. Вот лишь один пример: тысячи наших юношей и девушек смогли пройти профессиональную подготовку в университетах и учебных центрах этих стран, а также приобрести прочные знания во всех областях. Поэтому предоставление с нашей стороны любой возможной помощи в деле восстановления после аварии было совершенно естественно.

29 марта 1990 года мы приступили к осуществлению гуманитарной программы «Тарара», направленной на оказание помощи пациентам, пострадавшим от аварии. Программа была названа так по берегу с одноименным названием, где расположен оздоровительный центр; это примерно в 20 километрах к востоку от Гаваны. За 16 лет более 18 000 детей и примерно 3400 сопровождавших их

взрослых прошли курс лечения в кубинских центрах. Хотя основным направлением проекта было лечение украинских детей, лечебный курс прошли также пациенты из России, Беларуси, Армении, Молдовы и Бразилии. К нам на остров приезжают дети с множеством различных заболеваний: от посттравматического синдрома до рака; здесь они проходят обследование, и им назначается самое разнообразное лечение, включая пересадку костного мозга тем, кто болен лейкемией. При этом ни кубинское государство, ни наш народ не требуют ни цента на покрытие расходов. Право детей Чернобыля на жизнь не имеет цены.

Помимо гуманитарного компонента, являющегося, безусловно, основным аспектом этой программы, в нее также входит важный научный аспект. Собраны первичные данные о внутриутробном заражении детей в районах, пострадавших от аварии. Эта информация распространяется среди участников наиболее важных научных форумов с целью оценить последствия заражения местности. Этой информацией пользуются такие международные органы системы Организации Объединенных Наций, как Международное агентство по атомной энергии и Научный комитет Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации.

В 1998 году в Крыму, в городе Евпатория, был открыт реабилитационный центр для людей, пострадавших от этой аварии. С тех пор в этом центре работает группа из семи кубинских врачей. Через этот центр прошли более 10 000 человек.

Ни для кого не секрет, что последствия чернобыльской аварии не исчезнут в одночасье. Мы убеждены в том, что для оказания помощи жертвам аварии необходим дух подлинного сотрудничества. Мы должны учиться на ошибках, мы должны сделать научные и технические открытия доступными для всех людей в мире и положить конец неравенству. В этом плане большую пользу принесет укрепление сотрудничества между учреждениями Организации Объединенных Наций, включая Всемирную организацию здравоохранения, Международное агентство по атомной энергии и Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде.

Что касается Кубы, то мы подтверждаем нашу готовность продолжать осуществление гуманитарной программы «Тарара» столько, сколько потребу-

ется. Это наш скромный вклад в возвращение людей к нормальной жизни после произошедшей 20 лет назад аварии.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Теперь слово имеет представитель Бразилии.

**Г-н Сарденберг** (Бразилия) (*говорит по-английски*): Хочу поблагодарить Председателя Генеральной Ассамблеи, а также представительства Украины, Беларуси и Российской Федерации за созыв этого торжественного заседания, которое дает повод одновременно для печали, воспоминаний и размышлений.

Хочу также сказать, что делегация Бразилии присоединяется к заявлению посла Эральдо Муньоса из Чили — страны, являющейся Председателем Группы латиноамериканских и карибских государств.

Двадцать лет тому назад в результате разрушительной аварии на Чернобыльской атомной электростанции в атмосферу было выброшено радиоактивное облако в 400 раз большее, чем после взрыва бомбы в Хиросиме. Чернобыльская катастрофа — это самая серьезная в человеческой истории авария, связанная с атомной энергией, и она, без сомнения, стала историческим водоразделом и имела широко-масштабные последствия, которые нельзя недооценивать.

В этот особый день мы вспоминаем обо всех, кто страдал и погиб во время и после этой ужасной катастрофы, а также об их родных и близких, чья жизнь была нарушена или серьезно затронута этой бедой. Лучший способ почтить их память и их страдания — это сделать так, чтобы катастрофы, подобные этой, никогда больше не повторились.

Когда произошла чернобыльская авария, никто не мог моментально, четко и полно представить себе ее масштабы и последствия. Точное число жертв трудно назвать и сегодня. Эта ужасная авария стоила жизни очень многим людям и нанесла серьезнейший ущерб экономике Украины, Беларуси и Российской Федерации — наиболее пострадавших стран. Реакция международного сообщества, последовавшая сразу же после этой ужасной катастрофы, явилась четким сигналом готовности к сотрудничеству. Гуманитарная помощь поступала не только из соседних государств, но даже и от соперников. И,

как следствие, Международным агентством по атомной энергии были заключены две конвенции по ядерной безопасности — те, о которых упоминал сегодня утром Председатель Группы латиноамериканских и карибских государств. Государства не могут в одиночку справиться с бедствиями такого масштаба. Для эффективных действий требуется международное взаимодействие.

Чернобыль остается неперенной отправной точкой в любых обсуждениях на тему о будущем атомной энергии. Это живое свидетельство связанных с ней опасностей, но одновременно это и символ того, что атомная промышленность способна учиться на своих ошибках. Что касается Бразилии, то она также усвоила урок из аварии в городе Гояния в 1987 году, когда семь человек погибли от заражения, вызванного эксплуатацией радиологического медицинского оборудования. Такие несчастные случаи также говорят о необходимости продолжать создавать и наращивать адекватный потенциал для борьбы с крупными природными и антропогенными катастрофами, о значении укрепления координации между государствами, системой Организации Объединенных Наций и другими международными организациями и о том, как важно предоставлять гуманитарную помощь на основе принципов нейтральности, беспристрастности и гуманизма, зафиксированных в резолюции 46/182.

Я хотел бы добавить, что все эти годы Бразилия предоставляла специализированную медицинскую помощь жертвам, в частности детям, которых принимала у себя наша страна в сотрудничестве с большой украинской общиной, которая живет в Бразилии, а также с Кубой.

Двадцатая годовщина Чернобыля должна рассматриваться как предостережение. Эта авария позволила нам увидеть ужасные последствия любого возможного применения ядерного оружия или любой крупной аварии на ядерном объекте. К сожалению, когда речь заходит о ядерном оружии, угроза остается неизменной и может даже возрасти в будущем. Поэтому достижение ядерного разоружения и нераспространения остается безусловным императивом при обеспечении доступа всего человечества к благам от использования атомной энергии.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): В соответствии с резолюцией 3208 (XXIX) Генеральной Ассамблеи от